



September 2018 Service Changes and Labor Day Schedule

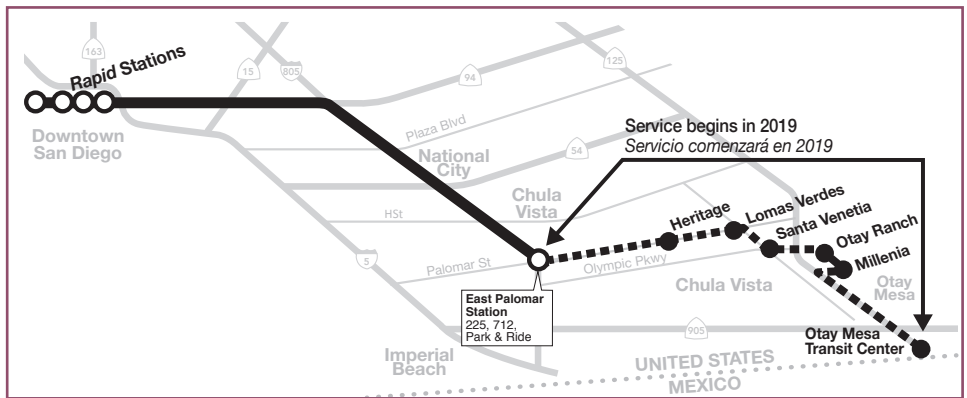
Take One

Please note changes listed below to MTS services, effective **Sunday, September 2, 2018** (unless otherwise stated). New timetables for the affected routes will be purple, matching the color of this notice.

Route	Description of Changes
2	Schedule adjustments on all days.
7	Schedule adjustments for schools and other seasonal changes. (No new timetable.)
8, 9	Seasonal reduction in frequency to 20 min. Monday-Saturday, 30 min. on Sundays.
30	Seasonal weekend and other schedule adjustments. See new timetable.
41, 44	Schedule adjustments for schools and other seasonal changes. (No new timetable.)
201/202	Schedule adjustments for schools and other seasonal changes. (No new timetable.)
225	<i>New Rapid 225 introduces MTS Rapid bus service to South Bay!</i> The initial segment between East Palomar Station and Downtown San Diego begins on Tuesday, Sept. 4, 2018. Service will operate along Interstate 805 every 15-30 minutes northbound during the morning peak and southbound during the afternoon peak. <i>Rapid 225 will be extended to its full length to Otay Mesa in early 2019.</i> See map inside.
709	Route 709L starts Aug. 20 for Southwestern College. (No new timetable.)
712	Route 712L starts Aug. 20 for Southwestern College. Also, schedule adjustments on all days.
832	Routing is adjusted to remain on Magnolia Ave. between Woodglen Vista Dr. and Mission Gorge Road. Service east of Magnolia Ave. along El Nopal, 2nd St., and Los Ranchitos Road is discontinued. Also, schedule adjustments on all days.
834	Route is restructured to operate every hour on weekdays, from 6:30 a.m. to 5:30 p.m., with a new routing along Mission Gorge Rd., Mast Blvd. (including West Hills H.S.), and Carlton Hills Blvd. Service along Prospect Ave., Mesa Dr., and Carlton Oaks Drive is discontinued.
838	One earlier morning trip added on weekdays.
852	Terminal in City Heights is changed to Orange Ave. at Colina del Sol Park, and stops are added on University Ave. at 52nd and 54th Steets. Also, schedule adjustments on all days.
854	Route 854X starts August 20 for Grossmont College. (No new timetable.)
856	Service to Rancho San Diego Village area (Avocado Blvd., Calle Verde) is discontinued on all days. Limited service remains available on weekdays via Rural Route 894. Also, schedule adjustments on all days.
904	Extra summer service and free fares continue through Labor Day (Monday, September 3). Regular fares and hourly schedule resume on Tuesday, September 4.

905, 909	Minor schedule adjustments on all days.
936	Minor schedule adjustments on all days.
964	Schedule adjustments on all days.
968	Minor route change to use Highland Ave. instead of D Ave. between 4th St. and 8th Street. Also, minor schedule adjustments.
972, 973	Effective October 8th, 2018, the 8:55 a.m. trip is discontinued on both routes, due to cancellation of Sorrento Valley service on the connecting Amtrak train.
979	Route adjustment in University City due to Genesee Ave. construction. Also, minor schedule adjustments to improve connections.

Rapid 225



MTS *Rapid* services feature faster trips, fewer stops, upgraded passenger amenities, dedicated lanes, and signal priority technology. *Rapid* is designed to make your trip easy, convenient, and reliable. Plan your trip today at RapidMTS.com.

LABOR DAY SCHEDULE (Monday, September 3, 2018)

- MTS Buses & Trolleys / NCTD BREEZE, SPRINTER, COASTER will operate on a **Sunday** schedule.
- MTS *Rapid* Express Routes 280 and 290, Rural Route 894, Sorrento Valley COASTER Connection will have **no service**.
- Rural Route 888 will operate Tuesday 9/4/18 instead.
- MTS Access subscriptions are cancelled on Labor Day; subscription passengers who want service on this day must call to arrange transportation.
- MTS Information and Trip Planning Office (511 or 619-233-3004) will be open 8 a.m. – 5 p.m.
- MTS Compass (619-595-5636) and Customer Service offices (619-557-4555), and the Transit Store will be closed.

THIS INFORMATION WILL BE MADE AVAILABLE IN ALTERNATIVE FORMATS UPON REQUEST. To request this notice in an alternative format, please call (619) 231-1466. The Metropolitan Transit System operators adhere to a nondiscrimination policy with regard to both services and facilities. MTS assures that no person shall on the grounds of race, color, or national origin be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be otherwise subjected to discrimination under any agency program or activity. To request additional information on MTS' nondiscrimination obligations or to file a complaint against MTS, please write to MTS General Counsel, 1255 Imperial Ave., Suite 1000, San Diego, 92101 or log on to sdmts.com.



Tome Uno

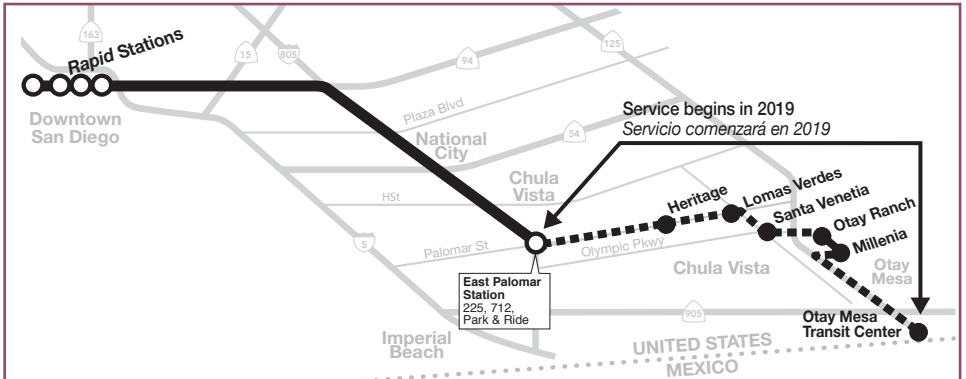
Septiembre de 2018 Cambios en el servicio y horario para el Día de Trabajo

Tenga en cuenta los próximos cambios de las rutas de autobús de MTS que se harán efectivos **el domingo, 2 de septiembre de 2018**, a menos que se notifique lo contrario. Asegúrese de recoger el nuevo horario para las rutas afectadas. Los nuevos horarios se indicarán en color morado, del mismo color que este aviso.

Ruta	Descripción de los cambios
2	Ajustes en el horario todos los días.
7	Ajustes en el horario por escuelas y otros cambios de temporada. (Sin horario impreso nuevo.)
8, 9	Reducción por temporada en la frecuencia, a 20 min. de lunes a sábado; 30 min. los domingos.
30	Ajustes por temporada en los fines de semana y otros ajustes de horario. Consultar el horario impreso nuevo.
41, 44	Ajustes en el horario por escuelas y otros cambios de temporada. (Sin horario impreso nuevo.)
201/202	Ajustes en el horario por escuelas y otros cambios de temporada. (Sin horario impreso nuevo.)
225	<i>¡El Nuevo Rapid 225 introduce servicio de autobús Rapid de MTS a South Bay!</i> El segmento inicial entre la Estación de East Palomar y el Centro de San Diego inicia el martes 4 de septiembre de 2018. El servicio operará a lo largo de la Interestatal 805 cada 15-30 minutos en dirección norte durante la mañana pico y en dirección sur durante la tarde pico. <i>El Rapid 225 será ampliado a su longitud total a Otay Mesa a principios de 2019. Consultar el mapa interior.</i>
709	La Ruta 709L inicia el 20 de agosto para Southwestern College. (Sin horario impreso nuevo.)
712	La Ruta 712L inicia el 20 de agosto para Southwestern College. Además, ajustes en el horario todos los días.
832	Ajustes en la ruta para permanecer en Magnolia Ave. entre Woodglen Vista Dr. y Mission Gorge Road. El servicio al este de Magnolia Ave. por El Nopal, 2nd St. y Los Ranchitos Road está suspendido. Además, ajustes en el horario todos los días.
834	La Ruta se reestructuró para operar cada hora durante los días laborales, de 6:30 a.m. a 5:30 p.m., con una nueva ruta por Mission Gorge Rd., Mast Blvd. (incluyendo West Hills H.S.) y Carlton Hills Blvd. El servicio por Prospect Ave., Mesa Dr. y Carlton Oaks Drive está suspendido.
838	Se agrega un recorrido matutino más temprano durante los días laborales.
852	La Terminal en City Heights se cambió a Orange Ave. y el Parque Colina del Sol, y se añadieron paradas en University Ave. y en las calles 52° y 54°. Además, ajustes en el horario todos los días.
854	La Ruta 854X inicia el 20 de agosto para Grossmont College. (Sin horario impreso nuevo.)

856	El servicio para el área de Rancho San Diego Village (Avocado Blvd., Calle Verde) está suspendido en todos los días. El servicio limitado permanece disponible los días de la semana vía Rural Route 894. Además, ajustes en el horario todos los días.
904	El servicio adicional de verano y las tarifas gratuitas continúan durante el Día del Trabajo (lunes 3 de septiembre). Las tarifas regulares y los horarios cada hora se reanudan el martes 4 de septiembre.
905, 909	Ajustes menores en el horario todos los días.
936	Ajustes menores en el horario todos los días.
964	Ajustes en el horario todos los días.
968	Cambio menor en la ruta para usar Highland Ave. en lugar de D Ave. entre 4th St. y 8th St. Además, ajustes menores en el horario.
972, 973	A partir del 8 de octubre de 2018, el recorrido de las 8:55 a.m. se suspende en ambas rutas, debido a la cancelación del servicio de Sorrento Valley en el tren de conexión Amtrak.
979	Ajustes en la ruta en University City debido a la construcción en Genesee Ave. Además, ajustes menores en el horario para mejorar las conexiones.

Rapid 225



Rapid de MTS ofrecen trayectos más rápidos, menos paradas, servicios mejorados para los pasajeros, carriles exclusivos y tecnología de señalización de la prioridad. **Rapid** está diseñado para ofrecerle un viaje sencillo, cómodo y confiable. Planifique su viaje hoy en RapidMTS.com.

HORARIO PARA EL DÍA DE TRABAJO (lunes, 3 de septiembre de 2018)

- Autobuses y Trolleys de MTS / NCTD BREEZE, SPRINTER, COASTER brindarán servicio de acuerdo al horario de **domingo**.
- Rutas **Rapid Express 280 y 290** de MTS, ruta rural 894, Conexión de COASTER Sorrento Valley **no brindarán servicio**.
- Ruta rural 888 de MTS brindará servicio el 4 de septiembre del 2018.
- Suscripciones de MTS Access se cancelan en este día; pasajeros con suscripción que aun desean servicio deben llamar para programar su transportación.
- Oficina de información y planificación de viajes de MTS (511 o 619-233-3004) estará abierto de 8 a.m. – 5 p.m.
- Oficinas de Compass (619-595-5636) y servicio al cliente (619-557-4555), y el Transit Store estarán cerradas.

ESTA INFORMACIÓN ESTÁ DISPONIBLE EN DIFERENTES FORMATOS BAJO SOLICITUD. Para solicitar esta información en un formato diferente, por favor llame al (619) 231-1466. Los operadores del Metropolitan Transit System siguen una política que prohíbe la discriminación en cuanto a servicios e instalaciones. MTS garantiza que ninguna persona por motivos de raza, color de piel u origen nacional será excluida de participar en los servicios, se le negará disfrutar de sus beneficios ni será víctima de cualquier otro tipo de discriminación en ninguna actividad o programa de la agencia. Para solicitar información adicional sobre las obligaciones de MTS contra la discriminación o para presentar una denuncia contra MTS, favor de escribir al MTS General Counsel, 1255 Imperial Ave., Suite 1000, San Diego, 92101 o visitar la página sdmts.com.